

DOCUMENTS

URSS 510/1

LES RESULTATS DU PLAN SOVIETIQUE
AU COURS DU PREMIER TRIMESTRE DE 1950

Nous rappelons que 1950 est la dernière année du quinquennat d'après-guerre et que, dans leurs discours électoraux, M. Molotov et quelques autres leaders soviétiques ont annoncé qu'un nouveau quinquennat serait élaboré pour le début de 1951. Ce « stakhanovisme » de la planification — on aurait pu supposer qu'un an au moins de repos aurait été accordé au peuple soviétique — est expliqué par la menace d'une « nouvelle guerre impérialiste ».

Il n'est plus, bien entendu, question du « quinquennat en quatre ans » ; mais, à l'heure actuelle, la presse soviétique publie périodiquement des messages à Staline dans lesquels telle ou telle autre branche de l'économie nationale prend l'engagement d'achever le programme annuel pour le 33^e anniversaire de la Révolution d'Octobre, c'est-à-dire pour le 6 novembre.

V. M.

Industrie

a) Augmentation de la production industrielle

La production globale de toute l'industrie de l'U.R.S.S. au cours du premier trimestre de 1950 a marqué une augmentation de 22 % sur celle de la période correspondante de 1949. Cette augmentation varie entre les deux extrêmes de 8 fois pour les haveuses automatiques et de 1 % pour les tracteurs. Pour les produits essentiels, les augmentations sont les suivantes : acier 17 % ; charbon 12 % ; pétrole brut 16 % ; énergie électrique 18 % ; caoutchouc 20 %.

Les succès importants obtenus dans le développement de l'industrie et des transports, le rendement et la réduction du prix de revient de la production au cours de 1949 ont permis au Gouvernement d'abaisser, à partir du 1^{er} janvier 1950, les prix de gros des métaux, des machines et des équipements, des produits chimiques, des matériaux de construction, des bois de travail et du papier, ainsi que les tarifs de l'énergie électrique et des transports de marchandises par voie ferrée.

b) Exécution du plan de la production industrielle

Dans les différents Ministères industriels de l'U.R.S.S., le plan de la production brute du premier trimestre 1950 a été réalisé comme suit :

	%
Métallurgie	99
Industrie houillère	99
Industrie pétrolière	94
Centrales électriques	103
Industrie chimique	103
Industrie électrique	105
Industrie des moyens de communication	106
Constructions mécaniques lourdes	105
Industrie automobile et tracteurs	101
Machines-outils	101
Construction de machines et appareillage	102
Machines pour le bâtiment et la construction des routes	101
Machines de transport	98
Machines agricoles	98
Matériaux de construction	97
Bois et papier	88
Industrie légère	101
Industrie du poisson	104
Industrie de la viande et du lait	94
Industrie alimentaire	96
Industries locales des Républiques fédérées	99
Coopératives artisanales	95

Malgré un accroissement considérable de la production au cours du premier trimestre 1950, des Ministères n'ont pas réalisé le plan trimestriel, ce qui s'explique par la non-réalisation des tâches qui leur avaient été fixées en janvier à cause de l'impréparation de certaines entreprises aux difficiles conditions de travail pendant l'hiver de cette année. En février, et surtout en mars, les retards du mois de janvier ont été, en grande majorité, comblés.

Le plan de production a été dépassé dans de nombreux domaines. Le Ministère de l'Industrie houillère, qui n'a pas satisfait aux exigences globales dans certains domaines déterminés, a dépassé son programme de production.

Agriculture

Les préparatifs en vue des travaux agricoles de printemps ont été effectués dans de meilleures conditions que l'année dernière et l'agriculture soviétique est, cette année, beaucoup mieux mécanisée qu'elle ne l'était l'an passé. Le nombre des tracteurs mis à la disposition des kolkhoziens était, le 1^{er} avril 1950, supérieur de 19 % à celui qu'ils possédaient à la même date en 1949. Cette augmentation est de 20 % pour les charrues à tracteurs, 24 % pour les semoirs. Les kolkhoziens ont reçu, avant les travaux de printemps, une fois et demi plus d'engrais minéraux que l'année dernière.

Au cours de l'automne dernier et de cet hiver, les

écoles de mécanisation et les M.T.S. ont formé 450.000 conducteurs de tracteurs et chefs de brigades de tracteurs, ainsi que de nombreux autres spécialistes.

Les semailles de printemps sont terminées dans la plupart des secteurs méridionaux du pays. Les semailles du coton, de la betterave à sucre et du tournesol ont été effectuées plus tôt et mieux que l'année dernière. Au 15 avril, il a été semé 5,4 millions d'hectares de céréales de printemps de plus qu'à la même date en 1949.

Au 1^{er} avril 1950, 144 nouvelles stations de défense forestière ont été créées. Au 15 avril 1950, les *leskhoz* (less = bois, forêt), les *kolkhoz* et les *sovkhoz* avaient planté, dans les parties semi-désertiques européennes de l'U.R.S.S., des bandes forestières de protection sur une superficie de 307.000 hectares.

Par rapport au premier trimestre de 1949, le nombre des têtes de bétail dans les *kolkhoz* a augmenté, au cours du premier trimestre de 1950, dans les proportions suivantes : bovins 18 % ; porcs 65 % ; moutons et chèvres 18 % ; chevaux 22 %. Dans les *sovkhoz*, pendant la même période, les augmentations se traduisent par les chiffres suivants : bovins 16 % ; porcs 51 % ; moutons et chèvres 16 % ; chevaux 22 %.

Transports

Le plan de chargement quotidien moyen a augmenté par rapport au 1^{er} trimestre de 1949 de 13 %. Bien que la rotation moyenne des wagons et la vitesse commerciale des trains de marchandises aient marqué un progrès sensible sur le premier trimestre de 1949, les normes établies pour le premier trimestre de 1950 n'ont pas été atteintes.

Le trafic par mer a marqué une augmentation de 13 %.

Grands travaux

Grâce au développement considérable de l'industrie du bâtiment et à une production accrue de machines et de matériaux de construction, le volume des grands travaux effectués pour le compte de l'économie nationale a marqué, au cours du premier trimestre 1950, une augmentation de 22 % par rapport au premier trimestre 1949. Pour les divers Ministères, les augmentations se traduisent par les chiffres suivants : industrie lourde 16 % ; industrie houillère 19 % ; stations électriques 31 % ; industrie du bois et du papier 32 % ; construction d'usines pour la fabrication des machines 9 % ; Ministères de l'Agriculture et des *Kolkhoz* de l'U.R.S.S. 43 %.

Le volume des fonds engagés dans les industries légère et de l'alimentation a marqué une augmentation de 13 %.

Commerce intérieur

Au cours du premier trimestre 1950, il a été vendu à la population soviétique, en prix unitaires, 25 % de produits de plus qu'au cours de la période correspondante de 1949 ; pour les produits alimentaires, l'accroissement de la vente a été de 19 % et pour les produits industriels de 35 %.

A la suite de la baisse des prix, survenue le 1^{er} mars dernier, la vente quotidienne des produits pendant le mois de mars a augmenté — toujours en prix unitaires — de 45 % par rapport au mois précédent. L'augmentation du

volume de la vente a été particulièrement sensible pour les produits suivants : viande 51 % ; charcuterie 61 % ; beurre 79 % ; poisson 32 % ; confiserie 32 %.

L'accroissement de la vente quotidienne en mars par rapport à février est encore plus sensible pour les produits industriels ; il se traduit par les chiffres suivants : cotonnades 78 % ; tissus de lin 51 % ; lainages, deux fois ; chaussures, bas et chaussettes plus de deux fois ; la vente du savon a plus que doublé, ainsi que celle de la parfumerie ; on a vendu neuf fois plus de vélos et 7 fois plus de motos.

(Le communiqué souligne que la baisse des prix d'Etat a entraîné celles des prix sur les marchés *kolkhoziens* et que ces deux faits ont renforcé le pouvoir d'achat du rouble, ainsi que le salaire réel des travailleurs, mais ne donne aucune précision sur ces sujets).

Main-d'œuvre et rendement

Le nombre des ouvriers et des employés dans l'économie nationale de l'U.R.S.S. a marqué, au cours du premier trimestre 1950, une augmentation de deux millions de personnes par rapport à la période correspondante de 1949, dont 1.600.000 personnes dans l'industrie, l'agriculture et les transports et près de 300.000 dans les établissements d'enseignement, les laboratoires et les établissements sanitaires.

L'accroissement du rendement de la main-d'œuvre a été de 13 % dans l'ensemble, dont 17 % dans l'industrie mécanique ; 10 % dans la métallurgie et 12 % dans l'industrie houillère.

Edification culturelle et Santé publique

Au cours du premier trimestre 1950, 1.132.000 étudiants ont travaillé dans les établissements supérieurs, y compris ceux qui étudient par correspondance, ce qui représente une augmentation de 100.000 personnes sur le premier trimestre 1949. 36.400.000 personnes ont étudié dans les écoles primaires, secondaires et techniques élémentaires, soit deux millions de plus que pendant la période correspondante de 1949.

L'année dernière, le nombre total des personnes s'étant livrées à une forme d'études quelconque a dépassé 55 millions. 19.400 personnes, destinées à l'enseignement, ont été formées au cours du premier trimestre de l'année en cours. Le nombre total des lauréats du Prix Staline, attribué au mois de mars dernier, a été de 1.610.

Au 1^{er} mai 1950, il existait en U.R.S.S. plus de 300.000 bibliothèques publiques comportant 600 millions de volumes. 127.000 palais et maisons de la culture ont travaillé dans le courant du premier trimestre de 1950, ainsi que plus de 100.000 « coins rouges » dans les diverses entreprises de l'économie nationale. Le nombre des installations cinématographiques, permanentes et mobiles, a marqué une augmentation de 7.300 par rapport au premier trimestre 1949.

L'éducation physique et les sports subissent un développement rapide. Le nombre des licences a augmenté de 43 % par rapport au premier trimestre de 1949 et a plus que doublé par rapport à 1940.

Les établissements de santé ont reçu une nouvelle impulsion au cours du premier trimestre 1950.